



Forniture Medico-Ospedaliere dal 1952

**CATALOGO AUSILI PER LA MOVIMENTAZIONE
ED IL TRASFERIMENTO DEL PAZIENTE**



**Strumenti e Dispositivi Medico-chirurgici,
Elettromedicali, Arredamento Sanitario
Vendita ed Assistenza dal 1952**



**Azienda certificata
UNI EN ISO 9001-2008
UNI CEI EN ISO 13485-2012
CERTIFICATO Nr. 4344**

**Tribunale Roma Nr. 5249/85
REA Nr. 552501
C.F. 06991810588
P. Iva 01663011003**

Vincal S.r.l. è un'azienda di forniture ospedaliere con consolidate esperienze nazionali e internazionali, specializzata nella distribuzione di dispositivi medici, elettromedicali, ortopedici e medico-chirurgici ospedalieri.

Fondata a Roma nel 1952, nel corso della sua storia Vincal S.r.l. ha esteso la propria attività in tutto il territorio italiano e ha instaurato importanti relazioni commerciali internazionali, occupandosi di rilevanti progetti nei Paesi in via di sviluppo e nei contesti caratterizzati da emergenze sanitarie.

Vincal S.r.l. sviluppa, produce e commercializza prodotti e servizi finalizzati al supporto quotidiano degli operatori sanitari, con il comune obiettivo di migliorare la qualità della vita e la salute dei pazienti.

Grazie all'elevato know-how tecnologico acquisito negli anni, alla stretta collaborazione con professionisti medici e infermieri, e al collaudato e capillare network di aziende partner, Vincal S.r.l. è in grado di offrire ai propri clienti prodotti personalizzati e tecnologicamente avanzati, in un'ottica volta a perseguire il miglior rapporto qualità/prezzo.

Fondazione	Crescita	Esperienze Internazionali	Emergenze Sanitarie	Leadership nazionale	Online con MedicoShop.it
1952	1952-1990	1990-2000	2005	2010	2016
Nasce Vincal Inizialmente l'attività riguarda l'importazione e la distribuzione di suture e strumenti chirurgici di precisione dalla Germania Ovest.	La crescita negli anni è costante e aumenta sensibilmente il numero di prodotti commercializzati. Vincal espande e consolida la presenza sul territorio nazionale.	Durante gli anni '90 si intensificano le esperienze internazionali e vengono stretti rapporti commerciali con i principali paesi Europei, gli Stati Uniti e l'Asia.	Inizia l'attività nei contesti di emergenza sanitaria in Asia e in Africa.	Vincal aderisce al portale nazionale Acquistinretepa.it, rafforzando il proprio ruolo come uno dei principali fornitori delle ASL e degli Enti Ospedalieri in Italia.	Viene lanciato MedicoShop, l'e-commerce di prodotti medici di Vincal con oltre 3000 articoli a catalogo.

Catalogo Ausili minori Rev. 2 – 2018

VINCAL S.r.l. - Cap.sociale € 100.000 int.vers.
Via di Portonaccio, 13 - 00159 ROMA - Tel. 06/2752136 - r.a. - Fax 06/21702993
E-mail: info@vincal.it - Web site: www.vincal.it - Ecommerce: www.medicoshop.it

Ausili minori per la movimentazione del paziente

Sollevare una persona dal letto e trasferirla su una carrozzina, girarla per operazioni di igiene personale, metterla su una barella sono tutte attività che implicano un sovraccarico biomeccanico per l'assistente. Ad essere messo fortemente sotto stress è il suo sistema muscolo scheletrico, il quale è costretto ad assumere posture spesso innaturali, oltre che a farsi carico di pesi considerevoli. Questo tipo di attività espone dunque gli operatori a patologie del rachide o muscolo scheletriche, che impongono di adottare delle accortezze. È necessario, per l'operatore, lavorare correttamente con sicure leve di appoggio ed equilibrio, scomporre il movimento in piccoli movimenti con le prese corrette agli spostamenti e trasferimenti e, ove possibile, aiutarsi con ausili specifici adatti allo scopo.



Numerosi studi hanno evidenziato come nello svolgimento delle azioni di mobilitazione dei pazienti vengano frequentemente compiuti gesti ergonomicamente errati. Ad oggi le patologie cronico degenerative della colonna vertebrale sono al 1° posto nella diffusione delle malattie dal lavoro e determinano costi economici e sociali rilevanti in quanto comportano assenze dal lavoro e costi per le cure, cambiamenti di lavoro e invalidità.

Il D.Lgs 81/08 e s.m.i. dedica il titolo VI alla "Movimentazione manuale dei carichi", e definisce (art. 167 comma 2) come "le operazioni di trasporto o sostegno di un carico ad opera di uno o più lavoratori, comprese le azioni del sollevare, deporre, spingere, tirare, portare o spostare un carico, che, per le loro caratteristiche o in conseguenza delle condizioni ergonomiche sfavorevoli, comportano rischi di patologie da sovraccarico biomeccanico, in particolare dorso-lombari". Tra gli interventi che possono essere realizzati, nell'ambito della prevenzione primaria, per ridurre l'incidenza di "low back pain", un ruolo importante è quello della formazione del personale di nursing.

La valutazione del rischio da movimentazione dei pazienti è stata effettuata attraverso il metodo MAPO (Movimentazione e Assistenza Pazienti Ospedalizzati), realizzato da EPM (Milano) "Unità di ricerca Ergonomia della Postura e del Movimento". Tale metodo, non ancora del tutto validato e oggetto di continuo studio, consente tuttavia di raccogliere importanti informazioni, utili per l'individuazione di un corretto piano di prevenzione e/o bonifica, lì dove necessario.

Nel corso degli ultimi anni le Aziende hanno sviluppato ausili di tipo elettrico o meccanico per la movimentazione che hanno lo scopo di ridurre il sovraccarico funzionale sulla colonna dell'operatore indotto dalle operazioni di movimentazione del paziente. Tali ausili vengono distinti in "maggiori" (i sollevapazienti) e "minori" dove l'aggettivo "minori" va inteso come "di più piccole dimensioni" e non va riferito alla loro utilità ed efficacia nel diminuire il carico discale negli operatori. Gli ausili "minori" includono teli ad alto scorrimento per la mobilitazione del paziente allettato o seduto, assi per il trasferimento del paziente in posizione supina o seduta, cinture ergonomiche per il sostegno, il supporto e la deambulazione, teli e fasce ergonomiche con maniglie per il trasferimento e la mobilitazione, piastre e cuscini girevoli per la rotazione assistita del paziente in piedi o seduto.

La società Vincal, sempre attenta alle suddette problematiche, propone in questo catalogo una serie di ausili "minori" di ottima qualità, frutto di una accurata ricerca di mercato.

Dispositivo Trasferimento Paziente

Art. EZ-100

Caratteristiche:

EZ-100 è un dispositivo studiato per facilitare il trasferimento laterale del paziente in posizione supina dal letto a una barella, un tavolo operatorio, un tavolo radiologico ecc. e viceversa.

È costituito da un'asse avvolto da un telo tubolare rotante realizzato in materiale a bassissimo attrito, antistrappo, lavabile, radiotrasparente. Quando viene utilizzato il telo tubolare ruota scivolando intorno all'asse.

EZ-100 ha caratteristiche e dimensioni idonee a supportare un paziente adulto di peso consigliato fino 200 kg. Ci preme sottolineare che i tests effettuati hanno dimostrato una capacità di carico fino a 250 Kg.

Le sue dimensioni sono di 177x55 cm quando è in uso. Può essere ripiegato (dimensioni 88x55 cm) per essere riposto e trasportato comodamente grazie alle sue comode maniglie in alluminio poste sui due lati corti. Pesa solo 3 Kg.

EZ-100 rende il trasferimento del paziente più facile, sicuro e confortevole. Usato con accuratezza, riduce le lesioni alla schiena degli operatori addetti alla movimentazione dei pazienti. A essere ridotto è anche il rischio per il paziente di subire infortuni e lesioni durante gli spostamenti, rendendo gli stessi semplici e sicuri.

EZ-100 è stato progettato e realizzato in conformità ai requisiti dei dispositivi medici – Direttiva 93/42/CEE.



LATEX FREE

Costruiti secondo le direttive CE e DL 81/08

- **CND V0899**
- **IDENTIFICATIVO DI REGISTRAZIONE BD/RDM: 795154**



DATI TECNICI	
Dimensioni	Aperto: 177x55 cm (±3%) Chiuso: 88x55 cm (±3%)
Peso	3,0 Kg (±3%)
Latex free	Il dispositivo EZ-100 è privo di lattice
Portata	Testata: 250 kg. Consigliata: 200 Kg.
Materiali	Rivestimento: 100% Nylon Tavola interna: materiale anti-shock
Struttura interna	Indeformabile
Maniglia	Alluminio
Certificazione	Certificato secondo la Direttiva 93/42/CEE.
Test ignifugo	EN 597-2:1994 Match Flame Test superato
Test resistenza all'acqua	Oltre 1800 cmH ₂ O/min secondo il test ISO 811:1981
Compatibilità ed utilizzo	Adatto per un utilizzo in Risonanza Magnetica e in RX
Test Staphylococcus Aureus	Valore Attività Antibatterica: 5.3 secondo il test ISO 20743:2007
Test antistatico	Il materiale è antistatico
Test Dermatophagoides Pteronyssinus	Nessun acaro trovato dopo 72 ore dal superamento del test
Materiale di consumo	È disponibile come accessorio una copertura mono-uso trasparente in rotoli pre-tagliati ogni 2 mt.

Istruzioni:

Prima di utilizzare il dispositivo EZ-100 è assolutamente necessario leggere con la massima attenzione le istruzioni che sono fornite all'interno della confezione e che di seguito riportiamo, con riserva di aggiornarle e modificarle in qualsiasi momento a seguito dell'esperienza e ed anche dei consigli e commenti che ci pervengono dagli utilizzatori.

Sicurezza:

Posizionare il dispositivo EZ-100 immediatamente prima dell'uso dello stesso e rimuoverlo immediatamente dopo. Non lasciare il dispositivo sotto il paziente incustodito. Il dispositivo EZ-100 in nessun caso può essere utilizzato dal paziente da solo. Il personale di assistenza deve accompagnare e controllare lo scivolamento laterale del paziente. Durante l'uso il paziente deve rimanere fermo in posizione supina orizzontale.

Per l'uso in sicurezza il peso del paziente non deve superare i 200 kg.

Prima dell'uso del dispositivo EZ-100 assicuratevi sempre di aver bloccato le ruote del letto, della barella, del tavolo operatorio ecc.: è importante che questi supporti non si spostino durante la movimentazione del paziente. Accertatevi che i capelli del paziente si trovino tutti sul telo di scorrimento, non al di fuori: durante lo scivolamento potrebbero impigliarsi!

Utilizzo:

Il dispositivo EZ-100 è stato ideato per facilitare il trasferimento laterale del paziente in posizione supina dal letto ad una barella, un tavolo operatorio, tavolo radiologico ecc. e viceversa. Attraverso semplici manovre, facilmente eseguibili dal personale di assistenza, consente di far agevolmente scivolare il paziente non collaborante per trasferirlo in maniera atraumatica, ad esempio dal letto alla barella o viceversa, ecc.

Per la pulizia del dispositivo EZ-100 possono essere utilizzati i comuni detergenti non corrosivi. Laddove necessario possono essere utilizzati anche i più comuni disinfettanti. Evitare temperature superiori ai 70°.

Modalità d'uso:

Le metodiche di movimentazione più idonee alla situazione del vostro paziente, vanno definite servendosi della consulenza di personale qualificato ed esperto. Il dispositivo EZ-100 costituisce solo un ausilio meccanico, che insieme ad altri ausili e soprattutto alla Vostra preparazione ed esperienza, può consentirVi di lavorare meglio e con maggiore sicurezza Vostra e dei Vostri pazienti. Nelle immagini sotto riportate vengono illustrate le sequenze classiche dell'uso del dispositivo EZ-100 nel caso del trasferimento di un paziente dal letto ad una barella.

Le nostre istruzioni sono solo indicative e non sostituiscono i protocolli e le procedure eventualmente definite dal coordinatore per la movimentazione manuale dei pazienti, dalla Direzione Sanitaria e/o infermieristica della struttura sanitaria nella quale questo dispositivo verrà usato.



1. Posizionare i due supporti, in questo caso la barella ed il letto, in modo che siano il più possibile accostati. Frenare le ruote dei due supporti ed accertarsi che siano ben fermi. Lo spazio vuoto tra i due supporti non deve superare i 20cm e comunque non deve essere tale da consentire che il paziente per una manovra errata possa cadere fra i due supporti.
2. Ridurre al minimo possibile eventuali dislivelli tra i due supporti, in questo caso la barella ed il letto, agendo sulla regolazione dell'altezza degli stessi. Possibilmente posizionate gli stessi ad una altezza tale da rendere comode le necessarie manovre che dovrà eseguire il personale di assistenza. Nel caso in cui non fosse possibile annullare il dislivello sarà indispensabile che alla movimentazione del paziente collaborino almeno due operatori.
3. Ruotare il paziente su un lato e posizionare EZ-100 sotto al paziente (figura 1), in maniera che la maggior parte del corpo poggi sul dispositivo. Accertatevi che i capelli del paziente si trovino tutti sul telo di scorrimento: durante lo scivolamento potrebbero impigliarsi! È consigliabile l'uso di un lenzuolo, posizionato tra il paziente ed il dispositivo EZ-100, che faciliterà le operazioni consentendo all'operatore di tirare il lenzuolo.

4. Far scivolare dolcemente il paziente accompagnandone il movimento (figura 2)
5. Ruotare il paziente su un lato e rimuovere EZ-100 da sotto al paziente (figura 3)



Cover monouso (per sistemi di trasferimento EZ)

Art. COEZ100

Descrizione:

Comode coperture monouso in PE trasparente per i nostri sistemi di trasferimento laterale del paziente mod. EZ-100.

Indicazioni:

La copertura monouso nasce per offrire l'opportunità della protezione del sistema di trasferimento da liquidi organici. L'utilizzo della cover monouso non pregiudica la funzionalità e le caratteristiche del sistema di trasferimento.

Materiale utilizzato:

PE

Caratteristiche:

- La cover è fornita in rotolo da 100 strappi da 207 x 60 cm. (piegato a 30 cm.);
- La cover ricopre completamente il materassino, comprese le estremità ed è leggermente più lunga del dispositivo per contenere una comoda vestitura;
- La cover ha uno spessore di 30 micron, è perfettamente trasparente, impermeabile, resistente agli strappi, radiotrasparente, amagnetica, latex free.

Conformità:

DM provvisto di marcatura CE – Direttiva 93/42CEE
Dispositivo registrato al Repertorio generale dei dispositivi medici
CND: Y123099



Asse per il trasferimento laterale del paziente

Art. EZ-150



LATEX FREE

Costruiti secondo direttive CE e DL 626/94



CARATTERISTICHE TECNICHE

Dimensioni	88x55 cm (±3%)
Peso	1,6 Kg (±3%)
Portata	150 Kg
Materiali	Rivestimento: 100% Nylon Tavola interna: materiale anti-shock
Certificazione	Certificato secondo la Direttiva 93/42/CEE.
Test ignifugo	EN 597-2:1994 Match Flame Test superato
Test resistenza all'acqua	Oltre 1800 cmH ₂ O/min secondo il test ISO 811:1981
Test Staphylococcus Aureus	Valore Attività Antibatterica: 5.3 secondo il test ISO 20743:2007
Test Dermatophagoides Pteronyssinus	Nessun acaro trovato dopo 72 ore dal superamento del test

Telo per la movimentazione del paziente

Art. EZ-211



Descrizione:

La soluzione sicura ed economica!

L'ultimo nato della linea Ez- Go, fornisce una maggiore qualità assistenziale.

Adatto per il paziente costretto a letto e a coloro che hanno bisogno di un trasferimento su un piano orizzontale.

Consente all'operatore di mantenere una postura di sicurezza riducendo gli infortuni sul lavoro.

EZ-211 è un dispositivo a 2 strati, per la movimentazione del paziente senza la necessità di sollevamento;

L'alta qualità del materiale, molto scivoloso, riduce al massimo l'attrito durante il trasferimento dei pazienti in ogni direzione.

Specifiche tecniche:

Misure: 190 x 75 cm

Materiale: Nylon, scivoloso su entrambi i lati, anti-microbico, impermeabile

Istruzioni per il lavaggio:

Pulire il dispositivo su ogni lato, utilizzando solo un normale disinfettante superficiale;

Il dispositivo non può essere sterilizzato ad alte temperature



Facciamolo facilmente ed in sicurezza

Accessori altamente raccomandati

EZ-920 Consente agli operatori sanitari di aiutare il paziente nel passaggio dalla posizione seduto a quella in piedi, il trasferimento dal letto alla sedia e nella prevenzione delle cadute. La cintura ha quattro maniglie, per dare all'utente una scelta di posizioni di sollevamento e di accogliere dimensioni diverse di pazienti. E' realizzato in morbido materiale, imbottito e con maniglie forti. Brevettato per la maniglia antiscivolo sulla zona posteriore, offrendo una presa più forte, più sicura e più facile nella gestione del paziente.

EZ-950 Dispositivo molto utile in quanto consente agli operatori sanitari di girare il paziente verso il proprio lato e posizionato come desiderato. Offre agli operatori una mano libera per ripulire paziente, mettere cuscini posizionali o cambiare le traverse e ricomporre le lenzuola.

EZ-510 L'esclusiva forma a doppie ali rende il trasferimento più facile e consente di un facile trasferimento dalla e sulla carrozzina. La superficie antiscivolo fornisce la massima stabilità durante il trasferimento.

EZ-920



EZ-950



EZ-510



Dispositivo per il trasferimento laterale del paziente - costituito da telo tubolare a bassissimo attrito

Art. EZ-200



LATEX FREE

Costruiti secondo le direttive CE e DL 81/08

Descrizione:

EZ-200 è un dispositivo studiato per facilitare il trasferimento laterale del paziente in posizione supina dal letto ad una barella, un tavolo operatorio, tavolo radiologico ecc. e viceversa. È costituito da un telo tubolare rotante realizzato in materiale a bassissimo attrito, antistrappo, lavabile, radiotrasparente. Quando viene utilizzato il telo tubolare ruota su se stesso.

EZ-200 ha caratteristiche e dimensioni idonee a supportare un paziente adulto fino a kg. 150; misura cm.156x55. Pesa solo 0,9 kg.

EZ-200 rende il trasferimento del paziente più facile, più sicuro e più confortevole. Usato con metodo riduce fino ad eliminare le lesioni alla schiena degli operatori addetti alla movimentazione dei pazienti. Si riduce anche il rischio per il paziente di subire infortuni e lesioni durante gli spostamenti, rendendo gli stessi semplici e sicuri.

Consente di risparmiare manodopera e tempo, a fronte di un minimo investimento, ripagandosi in poco tempo.

EZ-200 è stato progettato e realizzato in conformità ai requisiti dei dispositivi medici – Direttiva 93/42/CEE.

Istruzioni per l'uso:

Prima di utilizzare il dispositivo EZ-200 è assolutamente necessario leggere con la massima attenzione le istruzioni che sono fornite all'interno della confezione e che di seguito riportiamo, con riserva di aggiornarle e modificarle in qualsiasi momento a seguito dell'esperienza e ed anche dei consigli e commenti che ci pervengono dagli utilizzatori.

Sicurezza:

Posizionare il dispositivo EZ-200 immediatamente prima dell'uso dello stesso e rimuoverlo immediatamente dopo. Non lasciare il dispositivo sotto il paziente incustodito. Il dispositivo EZ-200 in nessun caso può essere utilizzato dal paziente da solo. Il personale di assistenza deve accompagnare e controllare lo scivolamento laterale del paziente. Durante l'uso il paziente deve rimanere fermo in posizione supina orizzontale.

Prima dell'uso del dispositivo EZ-200 assicuratevi sempre di aver bloccato le ruote del letto, della barella, del tavolo

operatorio ecc.: è importante che questi supporti non si spostino durante la movimentazione del paziente. Accertatevi che i capelli del paziente si trovino tutti sul telo di scorrimento, non al di fuori: durante lo scivolamento potrebbero impigliarsi!

Utilizzo:

Il dispositivo EZ-200 è stato ideato per facilitare il trasferimento laterale del paziente in posizione supina dal letto ad una barella, un tavolo operatorio, tavolo radiologico ecc. e viceversa. Attraverso semplici manovre, facilmente eseguibili dal personale di assistenza, consente di far agevolmente scivolare il paziente non collaborante per trasferirlo in maniera atraumatica, ad esempio dal letto alla barella o viceversa, ecc.

Per la pulizia del dispositivo EZ-200 possono essere utilizzati i comuni detergenti non corrosivi. Laddove necessario possono essere utilizzati anche i più comuni disinfettanti. Evitare temperature superiori ai 70°.



Modalità d'uso:

Le metodiche di movimentazione più idonee alla situazione del vostro paziente, vanno definite servendosi della consulenza di personale qualificato ed esperto. Il dispositivo EZ-200 costituisce solo un ausilio meccanico, che insieme ad altri ausili e soprattutto alla Vostra preparazione ed esperienza, può consentirVi di lavorare meglio e con maggiore sicurezza Vostra e dei Vostri pazienti. Nelle immagini sotto riportate vengono illustrate le sequenze classiche dell'uso del dispositivo EZ-200 nel caso del trasferimento di un paziente dal letto ad una barella. Le nostre istruzioni sono solo indicative e non sostituiscono i protocolli e le procedure eventualmente definite dal coordinatore per la movimentazione manuale dei pazienti, dalla Direzione Sanitaria e/o infermieristica della struttura sanitaria nella quale questo dispositivo verrà usato.

1. Posizionare i due supporti, in questo caso la barella ed il letto, in modo che siano il più possibile accostati. Frenare le ruote dei due supporti ed accertarsi che siano ben fermi. Lo spazio vuoto tra i due supporti non deve superare i 20cm e comunque non deve essere tale da consentire che il paziente per una manovra errata possa cadere fra i due supporti.
2. Ridurre al minimo possibile eventuali dislivelli tra i due supporti, in questo caso la barella ed il letto, agendo sulla regolazione dell'altezza degli stessi. Possibilmente posizionate gli stessi ad una altezza tale da rendere comode le necessarie manovre che dovrà eseguire il personale di assistenza.
3. Ruotare il paziente su un lato e posizionare EZ-200 sotto al paziente (figura 1), in maniera che la maggior parte del corpo poggi sul dispositivo. Accertatevi che i capelli del paziente si trovino tutti sul telo di scorrimento: durante lo scivolamento potrebbero impigliarsi! È consigliabile l'uso di un lenzuolo, posizionato tra il paziente ed il dispositivo EZ-200, che faciliterà le operazioni consentendo all'operatore di tirare il lenzuolo.
4. Far scivolare dolcemente il paziente accompagnandone il movimento (figura 2)
5. Ruotare il paziente su un lato e rimuovere EZ-200 da sotto al paziente (figura 3)



CARATTERISTICHE TECNICHE	
Dimensioni	156x55 cm ($\pm 3\%$)
Peso	0,9 Kg ($\pm 3\%$)
Portata	150 Kg
Materiali	Rivestimento: 100% Nylon Tavola interna: materiale anti-shock
Certificazione	CE certificate in conformità ai requisiti dei Dispositivi Medici Direttiva: 93/42/CEE - Classe di rischio: I
Test ignifugo	EN 597-2:1994 Match Flame Test superato
Test resistenza all'acqua	Oltre 1800 cmH ₂ O/min (metodo di prova secondo le normative ISO 811:1981)
Test Staphylococcus Aureus	Valore Attività Antibatterica: 5.3 secondo il test ISO 20743:2007
Test Dermatophagoides Pteronyssinus	Nessun acaro trovato dopo 72 ore dal superamento del test

Pulizia:

Pulire il dispositivo utilizzando esclusivamente un disinfettante di superficie
Non sterilizzare il dispositivo ad alte temperature.

I teli tubolari rotanti del nostro sistema per trasferimento EZ-GO Modello EZ-200 sono in nylon (poliammide alifatica)

Spiegazioni termini chimici:

Il **Nylon** è una famiglia particolare di poliammidi sintetiche. Con il termine di nylon si indicano in particolare le poliammidi alifatiche.

Dal punto di vista chimico, i nylon sono poliammidi e vengono sintetizzati attraverso una reazione di polimerizzazione a stadi che danno luogo al nylon poliammide 6 (PA 6) e il nylon poliammide 6,6 (PA 66). Per quanto concerne il Nylon (poliammide), l'operazione di filatura è condotta a temperatura di 30-40 °C, superiori al punto di fusione del polimero e per evitare fenomeni di depolimerizzazione o degradazione è importante che la massa abbia un contenuto di umidità non superiore allo 0,1%. Le caratteristiche principali della fibra di nylon/poliammide sono, innanzitutto un'ottima resistenza all'usura, un elevato recupero elastico, la facilità di tintura, una buona solidità al colore e, infine, una estrema facilità di manutenzione.

Asse per il trasferimento del paziente (Dim. 50 x 60 cm)

Art. EZ-250



LATEX FREE

Costruiti secondo le direttive CE e DL 81/08

Caratteristiche:

EZ-250 è un dispositivo studiato per facilitare il riposizionamento trasversale e longitudinale sul letto, l'assunzione di posizione seduta e il trasferimento del paziente dal letto alla sedia rotelle. È costituito da un telo tubolare rotante realizzato in materiale a bassissimo attrito, antistrappo, lavabile, radiotraspirante. Quando viene utilizzato il telo tubolare ruota su se stesso.

EZ-250 ha caratteristiche e dimensioni idonee a supportare un paziente adulto fino a kg. 150; misura cm. 50 x 60. Pesa solo 0,45 kg.

EZ-250 rende il trasferimento del paziente più facile, più sicuro e più confortevole. Usato con metodo riduce fino ad eliminare le lesioni alla schiena degli operatori addetti alla movimentazione dei pazienti. Si riduce anche il rischio per il paziente di subire infortuni e lesioni durante gli spostamenti, rendendo gli stessi semplici e sicuri.

Consente di risparmiare manodopera e tempo, a fronte di un minimo investimento, ripagandosi in poco tempo.

EZ-250 è stato progettato e realizzato in conformità ai requisiti dei dispositivi medici - Direttiva 93/42/CEE.

- **CND:** VO899
- **Repertorio:** 795154

Istruzioni per l'uso:

Prima di utilizzare il dispositivo EZ-250 è assolutamente necessario leggere con la massima attenzione le istruzioni che sono fornite all'interno della confezione e che di seguito riportiamo, con riserva di aggiornarle e modificarle in qualsiasi momento a seguito dell'esperienza e ed anche dei consigli e commenti che ci pervengono dagli utilizzatori.

Sicurezza:

Posizionare il dispositivo EZ-250 immediatamente prima dell'uso dello stesso e rimuoverlo immediatamente dopo. Non lasciare il dispositivo sotto il paziente incustodito. Il dispositivo EZ-250 in nessun caso può essere utilizzato dal paziente da solo. Il personale di assistenza deve accompagnare e controllare lo scivolamento laterale del paziente.

Prima dell'uso del dispositivo EZ-250 assicuratevi sempre di aver bloccato le ruote del letto, della sedia a rotelle, ecc. È importante che questi supporti non si spostino durante la movimentazione del paziente.

Utilizzo:

Il dispositivo EZ-250 è stato ideato per facilitare il trasferimento trasversale e longitudinale sul letto, l'assunzione di posizione seduta e il trasferimento del paziente dal letto alla sedia rotelle. Attraverso semplici manovre, facilmente eseguibili dal personale di assistenza, consente di far agevolmente scivolare il paziente per trasferirlo in maniera atraumatica.

Per la pulizia del dispositivo EZ-250 possono essere utilizzati i comuni detergenti non corrosivi. Laddove necessario possono essere utilizzati anche i più comuni disinfettanti. Evitare temperature superiori a 70°.



Modalità d'uso:

Le metodiche di movimentazione più idonee alla situazione del vostro paziente, vanno definite servendosi della consulenza di personale qualificato ed esperto. Il dispositivo EZ-250 costituisce solo un ausilio meccanico, che insieme ad altri ausili e soprattutto alla Vostra preparazione ed esperienza, può consentirVi di lavorare meglio e con maggiore sicurezza Vostra e dei Vostri pazienti. Nelle immagini sotto riportate vengono illustrate le sequenze classiche dell'uso del dispositivo EZ-250. Le nostre istruzioni sono solo indicative e non sostituiscono i protocolli e le procedure eventualmente definite dal coordinatore per la movimentazione manuale dei pazienti, dalla Direzione Sanitaria e/o infermieristica della struttura sanitaria nella quale questo dispositivo verrà usato.



CARATTERISTICHE TECNICHE	
Dimensioni	50 x 60 cm (±3%)
Peso	0,45 Kg (±3%)
Portata	150 Kg
Materiali	Telo tubolare rotante: 100% Nylon
Certificazione	CE certificate in conformità ai requisiti dei Dispositivi Medici Direttiva: 93/42/CEE - Classe di rischio: I
Test ignifugo	EN 597-2:1994 Match Flame Test superato
Test resistenza all'acqua	Oltre 1800 cmH ₂ O/min (metodo di prova secondo le normative ISO 811:1981)
Test Staphylococcus Aureus	Valore Attività Antivatterica: 5.3 (metodo di prova secondo le normative ISO 20743:2007)
Test Dermatophagoides Pteronyssinus	Nessun acaro è stato individuato dopo 72 ore dall'inizio del test

Pulizia:

Pulire il dispositivo utilizzando esclusivamente un disinfettante di superficie
Non sterilizzare il dispositivo ad alte temperature.

I teli tubolari rotanti del nostro sistema per trasferimento EZ-GO sono in nylon (poliammide alifatica)

Spiegazioni termini chimici:

Il Nylon è una famiglia particolare di poliammidi sintetiche. Con il termine di nylon si indicano in particolare le poliammidi alifatiche.

Dal punto di vista chimico, i nylon sono poliammidi e vengono sintetizzati attraverso una reazione di polimerizzazione a stadi che danno luogo al nylon poliammide 6 (PA 6) e il nylon poliammide 6,6 (PA 66). Per quanto concerne il Nylon (poliammide), l'operazione di filatura è condotta a temperatura di 30-40 °C, superiori al punto di fusione del polimero e per evitare fenomeni di depolimerizzazione o degradazione è importante che la massa abbia un contenuto di umidità non superiore allo 0,1%. Le caratteristiche principali della fibra di nylon/poliammide sono, innanzitutto un'ottima resistenza all'usura, un elevato recupero elastico, la facilità di tintura, una buona solidità al colore e, infine, una estrema facilità di manutenzione.

Supporto girevole per posizionamento del paziente

Art. EZ-300



Caratteristiche tecniche:

EZ-300 – Supporto rotante imbottito idoneo a ruotare nella direzione voluta il paziente posto in posizione seduta. In questi casi EZ-300 costituisce un valido ausilio per il paziente: attraverso una semplice rotazione, facilmente controllata dal personale di assistenza, può essere posizionato sul sedile dell'auto, sul letto o su una carrozzina per aiutare a scendere o a salire. È costituito da due dischi sovrapposti rotanti uno sull'altro in entrambe le direzioni, uno dei quali imbottito.

EZ-300 è stato progettato e realizzato in conformità al requisiti dei dispositivi medici – Direttiva 93/42/CEE. È dotato di superficie antiscivolo, lavabile, ha diametro pari a cm. 40 e pesa circa kg 1,3.

- **CND:** V0899
- **IDENTIFICATIVO DI REGISTRAZIONE BD/RDM:** 953101

Istruzioni per l'uso:

Prima di utilizzare il supporto EZ-300 è assolutamente necessario leggere con la massima attenzione le istruzioni che sono fornite all'interno della confezione e che di seguito riportiamo, con riserva di aggiornarle e modificarle in qualsiasi momento a seguito dell'esperienza e ed anche dei consigli e commenti che ci pervengono dagli utilizzatori.

Sicurezza:

Posizionare il supporto EZ-300 immediatamente prima dell'uso dello stesso e rimuoverlo immediatamente dopo. Attenzione: lasciare il supporto EZ-300 quando non viene utilizzato e/o non sorvegliato può causare cadute, evitare assolutamente di lasciarlo a terra.

Durante l'uso del supporto EZ-300 è necessario sostenere saldamente il paziente guidandone dolcemente la rotazione: non lasciare mai da solo il paziente in posizione eretta sul supporto EZ-300. Il supporto EZ-300 in nessun caso può essere utilizzato dal paziente da solo.

Prima dell'uso del supporto EZ-300 assicuratevi sempre di aver bloccato le ruote del letto, della carrozzina, della barella ecc.: è importante che questi supporti non si spostino durante la movimentazione del paziente.

Utilizzo :

Il supporto EZ-300 è stato ideato per i molti casi di persone che hanno difficoltà a muoversi e ruotare. Attraverso una

semplice rotazione, facilmente controllata dal personale di assistenza, consente di passare dal letto alla carrozzina o viceversa, passare da un'auto ad una carrozzina, da una carrozzina al water ecc.

EZ-300 è semplicissimo nell'uso, pesa solo 1,3 kg, ed ha una superficie antiscivolo.

Portata massima (peso paziente): Kg. 120

Sicurezza:

Per la pulizia del supporto EZ-300 possono essere utilizzati i comuni detergenti non corrosivi. Laddove necessario possono essere utilizzati anche i più comuni disinfettanti. Per l'imbottitura, evitare temperature superiori ai 60°.

Modalità d'uso:

Nelle immagini sotto riportate vengono illustrate le sequenze classiche dell'uso del supporto EZ-300. Le nostre istruzioni sono solo indicative e non sostituiscono i protocolli e le procedure eventualmente definite dal coordinatore per la movimentazione manuale dei pazienti, dalla Direzione Sanitaria e/o infermieristica della struttura sanitaria nella quale questo dispositivo verrà usato. Le metodiche di movimentazione del paziente più idonee alla situazione del vostro paziente, vanno definite servendosi della consulenza di personale qualificato ed esperto. Il supporto EZ-300 costituisce solo un ausilio meccanico, che insieme ad altri ausili e soprattutto alla Vostra preparazione ed esperienza, può consentirvi di lavorare meglio e con maggiore sicurezza Vostra e dei Vostri pazienti.



Supporto girevole per posizionamento del paziente

Art. EZ-410



Caratteristiche tecniche:

EZ-410 – Supporto rotante da terra idoneo a ruotare nella direzione voluta il paziente posto in posizione eretta; utile quindi per i molti casi di persone che riescono a mantenersi in posizione eretta ma hanno difficoltà a muoversi. In questi casi EZ-410 costituisce un valido ausilio per il paziente: attraverso una semplice rotazione, facilmente controllata dal personale di assistenza, consente di passare dal letto alla carrozzina o viceversa; passare da un'auto ad una carrozzina, da una carrozzina al water ecc. È costituito da due dischi sovrapposti rotanti uno sull'altro in EZ-300 è stato progettato e realizzato in conformità al requisiti dei dispositivi medici – Direttiva 93/42/CEE. È dotato di superficie antiscivolo, lavabile, ha diametro pari a cm. 40 e pesa circa kg 1,3.

- **CND:** V0899
- **IDENTIFICATIVO DI REGISTRAZIONE BD/RDM:** 953101

Istruzioni per l'uso:

Prima di utilizzare il supporto EZ-410 è assolutamente necessario leggere con la massima attenzione le istruzioni che sono fornite all'interno della confezione e che di seguito riportiamo, con riserva di aggiornarle e modificarle in qualsiasi momento a seguito dell'esperienza e ed anche dei consigli e commenti che ci pervengono dagli utilizzatori.

Sicurezza:

Posizionare a terra il supporto EZ-410 immediatamente prima dell'uso dello stesso e rimuoverlo immediatamente dopo. Attenzione: lasciare a terra il supporto EZ-410 quando non viene utilizzato e/o non sorvegliato può causare cadute, evitare assolutamente di lasciarlo a terra.

Il supporto EZ-410 non è idoneo ad essere utilizzato per pazienti che non riescono a mantenere la posizione eretta con equilibrio e sufficiente sicurezza: il personale di assistenza deve potersi limitare ad accompagnare il movimento di rotazione senza mai dover sostenere il peso del paziente

Durante l'uso del supporto EZ-410 è necessario sostenere saldamente il paziente guidandone dolcemente la rotazione: non lasciare mai da solo il paziente in posizione eretta sul supporto EZ-410. Il supporto EZ-410 in nessun caso può essere utilizzato dal paziente da solo.

Durante l'uso del supporto EZ-410 l'operatore può facilmente controllare la rotazione frenandolo con un piede.

Prima dell'uso del supporto EZ-410 assicuratevi sempre di aver bloccato le ruote del letto, della carrozzina, della barella

ecc.: è importante che questi supporti non si spostino durante la movimentazione del paziente.

Utilizzo :

Il supporto EZ-410 è stato ideato per i molti casi di persone che riescono a mantenersi in posizione eretta ma hanno difficoltà a muoversi. Attraverso una semplice rotazione, facilmente controllata dal personale di assistenza, consente di passare dal letto alla carrozzina o viceversa, passare da un'auto ad una carrozzina, da una carrozzina al water ecc.

EZ-410 è semplicissimo nell'uso, pesa solo 2,4 kg ed ha una superficie antiscivolo.
Portata massima (peso paziente): Kg 115.

Pulizia:

Per la pulizia del supporto EZ-410 possono essere utilizzati i comuni detergenti non corrosivi. Laddove necessario possono essere utilizzati anche i più comuni disinfettanti. Evitare temperature superiori a 60°.

Modalità d'uso:

Nelle immagini sotto riportate vengono illustrate le sequenze classiche dell'uso del supporto EZ-410 nel caso del trasferimento di un paziente dal letto ad una carrozzina. Le nostre istruzioni sono solo indicative e non sostituiscono i protocolli e le procedure eventualmente definite dal coordinatore per la movimentazione manuale dei pazienti, dalla Direzione Sanitaria e/o infermieristica della struttura sanitaria nella quale questo dispositivo verrà usato. Le metodiche di movimentazione del paziente più idonee alla situazione del vostro paziente, vanno definite servendosi della consulenza di personale qualificato ed esperto. Il supporto EZ-410 costituisce solo un ausilio meccanico, che insieme ad altri ausili e soprattutto alla Vostra preparazione ed esperienza, può consentirvi di lavorare meglio e con maggiore sicurezza Vostra e dei Vostri pazienti.



Tavola Butterfly

Art. EZ-510

Descrizione:

La Tavola BATTERFLY EZ-510 è una tavola di trasferimento in robusto materiale plastico, da utilizzare per i trasferimenti dei pazienti da letto ad una sedia/poltrona su ruote o carrozzina ortopedica.

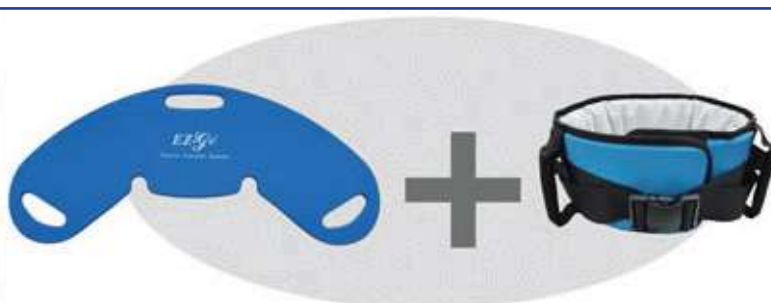
Il suo particolare design curvo con parti più strette facilita l'uso delle tradizionali carrozzine ortopediche. È leggera e facile da trasportare e da igienizzare.

- **CND:** V0899
- **IDENTIFICATIVO DI REGISTRAZIONE BD/RDM:** 1230558



CARATTERISTICHE TECNICHE

Dimensioni	75,5 x 32,2 x 1 cm
Peso	1,4 kg
Portata massima	130 kg
Certificazione	CE certificate in conformità ai requisiti dei Dispositivi Medici Direttiva: 93/42/CEE - Classe di rischio: I
Rilievi antiscivolo che forniscono la stabilità durante il trasferimento	



Funziona bene con la cintura movimentazione paziente

EZ - Go[®] *Sistema di trasferimento paziente*

Art. EZ-600 WAY FLEX

Art. EZ-600 PLUS - 6 WAY PLUS

Descrizione:

- Sei modi di trasferimento: verso l'alto, verso il basso, verso sinistra, verso destra, da seduto e girare.
- Multifunzione: Telo di trasferimento e imbrago di sicurezza
- Facilmente trasportabile: pieghevole e poco ingombrante e dal peso leggero.

EZ-600: dim. 100 x 70 cm

N.5 maniglie laterali con dimensione standard per il trasporto + N.2 lunghe ad altezza toracica.

N.1 Cintura toracica fermapaziente regolabile.



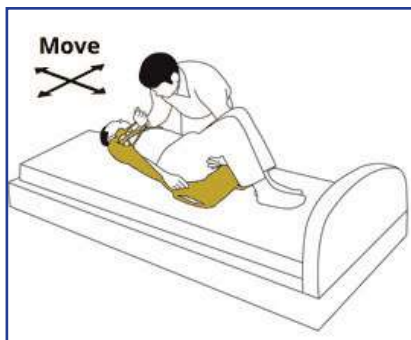
EZ-600 PLUS: dim. 140 x 70 cm

N.10 maniglie laterali con dimensione standard per il trasporto + N.2 lunghe ad altezza toracica.

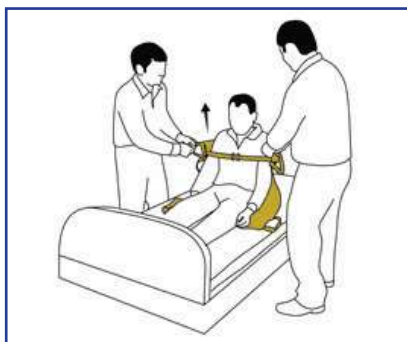
N.1 Cintura toracica fermapaziente regolabile

Sostegno-Reggicapo imbottito con attacco velcro, completo di cinghie di fissaggio con chiusura in velcro.





Movimentazione verso l'alto e verso il basso sul letto.



Movimentazione di lato e trasferimento paziente.

Cintura movimentazione paziente

Art. EZ-900

Art. EZ-910



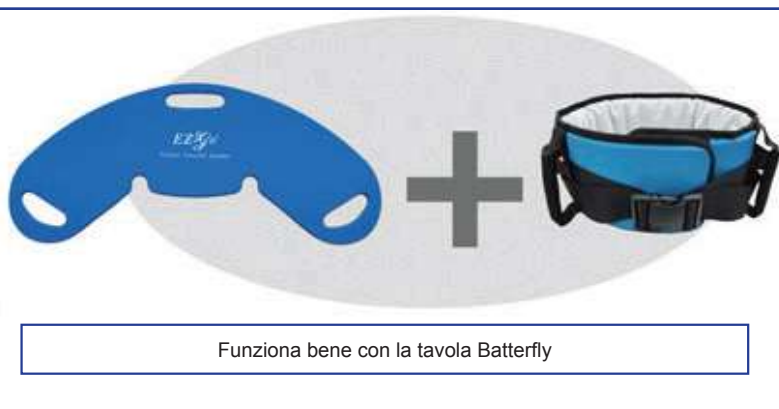
Caratteristiche tecniche:

Misure: (M) EZ-900 / 98cm × 15cm (Waistline 26-35)

(L) EZ-910 / 128cm × 15.5cm (Waistline 35-43)

- La cintura ha quattro maniglie, poste in diverse posizioni per dare all'utente la migliore scelta della posizione di sollevamento e di accogliere pazienti di diverse dimensioni.
 - È realizzato con materiali morbidi, imbottiti con forti maniglie e brevettato.
 - Sulla zona posteriore è posta una maglia antiscivolo per una gestione del paziente forte, sicura e più facile.
 - Permette all'utente di mantenere una postura sicura riducendo infortunio sul lavoro.
 - La cintura imbottita può essere utilizzata anche su una carrozzina per pazienti invalidi, come cintura di sicurezza per la prevenzione delle cadute.
- **CND:** V0899
 - **IDENTIFICATIVO DI REGISTRAZIONE BD/RDM:** 910358





Telo d'evacuazione per grandi emergenze

Art. EVC400



Caratteristiche tecniche:

Il telo d'evacuazione EVC400 è un dispositivo di grande aiuto nell'evacuazione rapida dei pazienti immobilizzati a letto.

Il telo EVC400 deve essere posizionato in maniera permanente sotto il materasso (tra il materasso e la rete del letto da degenza) e in caso di grandi emergenze si utilizzano le cinture di immobilizzare del paziente e le maniglie per spostare il paziente coricato sul suo stesso materasso.

Il dispositivo è studiato accuratamente per adattarsi alla maggior parte dei letti ospedalieri in uso.

Dettaglio tecnico:

- Cinture incrociate per fermare in maniera sicura il paziente.
- Scorre su qualsiasi tipo di superficie.
- Può essere utilizzato anche per lo scorrimento su scale molto ripide e con rotazioni delle rampe molto strette.
- Dimensioni: aperto cm. 250 x 71; chiuso cm. 189 x 71
- Portata: 150 Kg.

Il telo EVC400 è stato progettato e realizzato in conformità ai requisiti dei dispositivi medici – Direttiva 93/42/CEE.

- **CND:** V0899
- **IDENTIFICATIVO DI REGISTRAZIONE BD/RDM:** 1345735



Immagine indicativa del telo EVC400 durante l'utilizzo

Pulizia:

Per la pulizia del dispositivo EVC-400 possono essere utilizzati i comuni detergenti non corrosivi. Laddove necessario possono essere utilizzati anche i più comuni disinfettanti. Evitare temperature superiori ai 70°.



Sedia barella per trasferimento paziente

Art. EZ-710



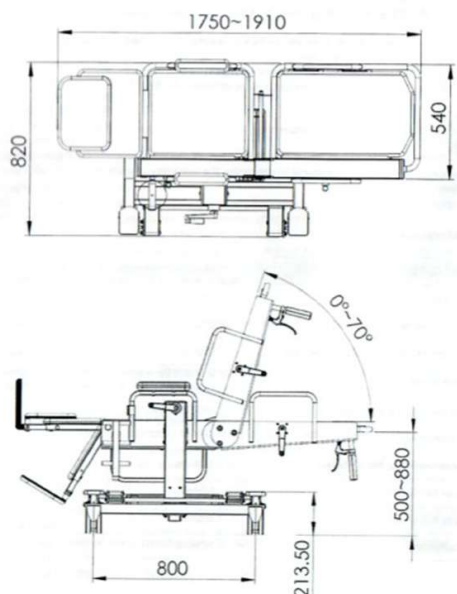
EZ-710 è un dispositivo innovativo ideato per rendere il trasferimento del paziente più sicuro, più facile e più efficiente. Indicato per sala operatoria, per reparti di radiologia negli ospedali e per istituzioni di assistenza a lungo termine.

Vantaggi:

- Riduzione degli infortuni sul lavoro e di altri stress causati dalla manipolazione manuale del paziente
 - Facilmente manovrabile per infermieri e medici
 - Maggior confort per il paziente
 - Riduzione della percentuale di cadute del paziente e delle ulcere da pressione
 - Riduzione dei costi associati agli infortuni
-
- Scivolo di trasferimento del paziente integrato con meccanismo rotante
 - La barella può essere convertita in una comoda poltrona
 - Schienale e poggiatesta regolabili che offrono maggiore flessibilità e confort al paziente
 - Sistema di frenatura a due ruote posteriori che offre una maggior sicurezza al paziente
 - La sedia è dotata di manovella di blocco di sicurezza

Dettaglio tecnico:

- Lunghezza: 1750 mm – 1910 mm
- larghezza massima (incluse barre laterali): 835 mm.
- larghezza massima (senza barre laterali): 820 mm
- Larghezza del sedile: 41 cm (senza braccioli)
- larghezza della guida laterale: 60 mm
- Lunghezza della guida laterale: 260 mm
- Regolazione altezza: da 500 mm a 880 mm
- Regolazione schienale: 0° - 70°
- Diametro ruote: 125 mm
- Carico massimo: 150 kg
- Colore: Blu



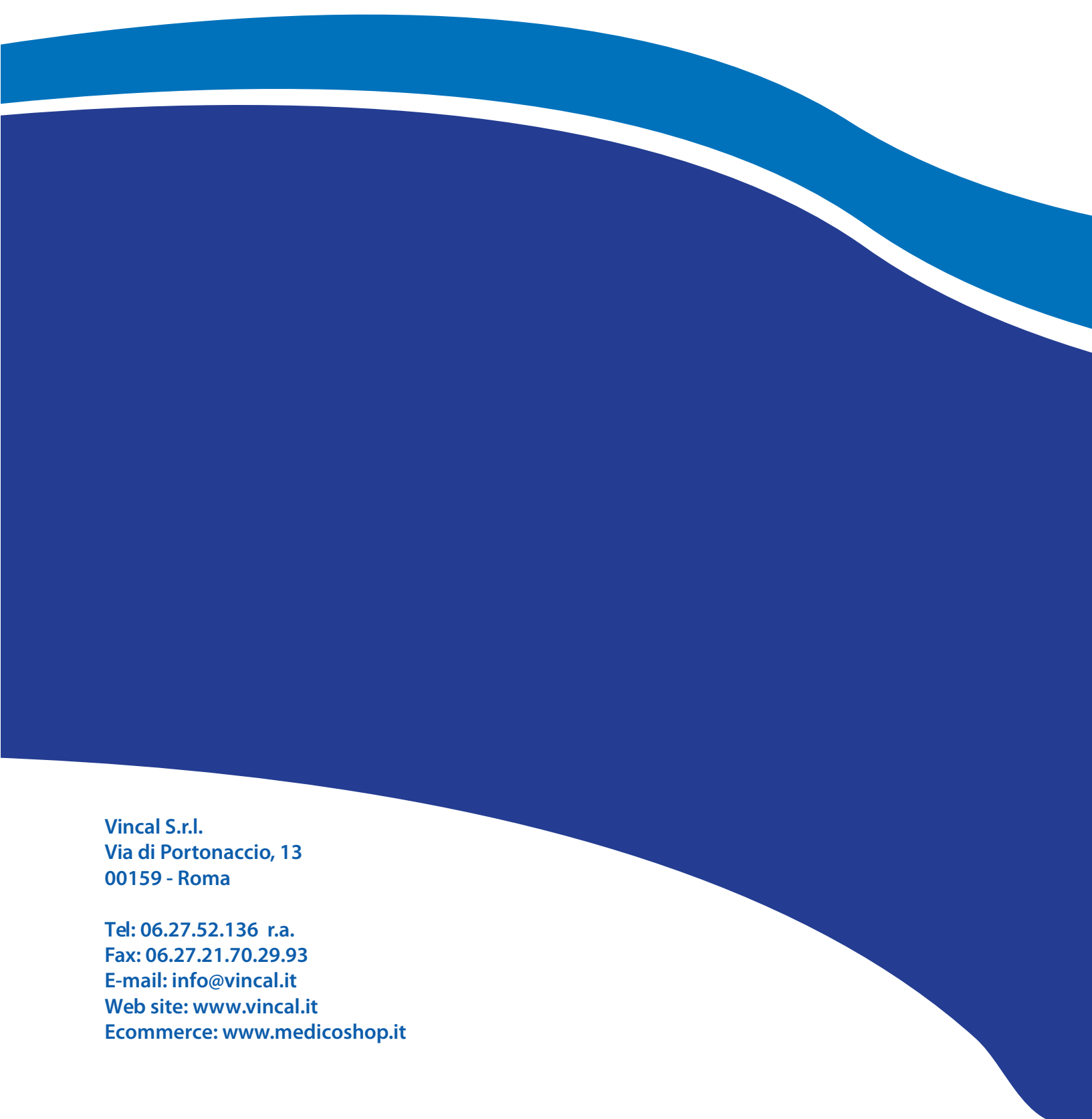
**Regolazione dei
poggipiedi**



Braccioli



Cinghie di sicurezza



Vincal S.r.l.
Via di Portonaccio, 13
00159 - Roma

Tel: 06.27.52.136 r.a.
Fax: 06.27.21.70.29.93
E-mail: info@vincal.it
Web site: www.vincal.it
Ecommerce: www.medicoshop.it